



RETURN BIDS TO:

Library and Archives Canada
Contracting and Material Management Division
550, de la Cité Blvd.
Gatineau, Quebec K1A 0N4
Canada Email : receptiondesoumission-bidreceiving@bac-lac.gc.ca

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bibliothèque et Archives Canada
[Division des contrats, gestion du matériel](#)
550, de la Cité Blvd.
Gatineau, Quebec K1A 0N4
Canada Email: receptiondesoumission-bidreceiving@bac-lac.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL

DEMANDE DE PROPOSITION

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement **E60PQ-140003/PQ**.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement **E60PQ-140003/PQ**.

| | |
|--|------------------------------------|
| Solicitation No. - N° de la demande :5Z011-24-0198 | Amendment No. - N° de modification |
| Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___ | |

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Title – Sujet

Catégorie 1 : Cloisons interraccordables et systèmes autostables;
Catégorie 2 : Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable
Catégorie 5 : Équipement connexe et les produits d'éclairage;

| | |
|---|------------------------|
| Sollicitation No. – N° de l'invitation | Date |
| 5Z011-24-0198 | 1 Décembre 2023 |

| |
|--|
| Client Reference No. – N° référence du client |
| 5Z011-24-0198 |

| |
|---|
| GETS Reference No. – N° de référence de SEAG |
| Not Applicable |

| | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Solicitation Closes | Time Zone |
| L'invitation prend fin | Fuseau horaire |
| at – à | Eastern Standard time (EST) |
| on – le | Heure Normale de l'Est (HNE) |
| 2PM | |
| 14 Décembre 2023 | |

| |
|---|
| F.O.B. - F.A.B. |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> |

| |
|--|
| Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à : |
| receptiondesoumission-bidreceiving@bac-lac.gc.ca |

| | |
|---|--|
| Area code and Telephone No. Code regional et N° de téléphone | e-mail / courriel |
| 613-410-4428 | receptiondesoumission-bidreceiving@bac-lac.gc.ca |

| |
|---|
| Instructions: See Herein |
| Instructions: Voir aux présentes |

| | |
|--|---|
| Delivery required -Livraison exigée | Delivery offered -Livraison proposée |
| See Herein – Voir aux présentes | |

| |
|--|
| Jurisdiction of Contract: Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation) |
| Compétence du contrat : Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande) |

| |
|---|
| Vendor/firm Name and Address |
| Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur |
| Telephone No. - N° de téléphone |
| e-mail - courriel |

| |
|--|
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) |
| Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |

| | |
|------------------|-------------|
| Signature | Date |
|------------------|-------------|



TABLE DES MATIÈRES

Section 1 — Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 — Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

SECTION 1 — INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement (pour le palier 1, passer directement à l'étape 2)

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers? *No*

Étape 2. Besoins concurrentiels ou non concurrentiels

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
 2. une copie des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
 3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3. Marché général ou SAEA

Modalités de l'IAS :

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Le GMAPT pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Évaluation des soumissions

Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.



| | |
|--|---|
| Invitation à soumissionner publiée par : | |
| l'Utilisateur désigné (UD) Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner : | Isabelle Legault Gestionnaire, Contrat et Gestion du Matériel Bibliothèque et Archive Canada 550 de la cite, Gatineau, Qc, J8T 0A7 613-410-4428 Isabelle.legault@bac-lac.gc.ca |
| Clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission : <i>UI doit compléter Cette section – « IAS Fermeture – « soumettre une offre » est rempli pour toutes les sollicitations publiées.</i> Les soumissions doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous. | |
| Au plus tard à la date et à l'heure limites : | 14 décembre 2023 2 :00 PM |
| À l'adresse de courriel : | receptiondesoumission-bidreceiving@bac-lac.gc.ca |
| Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner <i>UI doit compléter Cette section – IAS demandes</i> | |
| Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse. | 3 jours ouvrables |



SECTION 2 — CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

| | | |
|-----------|---|---|
| 1. | Modalités du contrat | |
| | Les modalités des parties 6B et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante. | |
| 2. | Exigence en matière de sécurité (l'article coché s'applique) | |
| 2.1 | Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités suivantes. | |
| a. | <input checked="" type="checkbox"/> | L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une cote de sécurité. Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés. |
| b. | <input type="checkbox"/> | Une cote de sécurité est exigée. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière de cote de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes. |
| c. | <input type="checkbox"/> | Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité. |
| 3. | Besoin | |
| 3.1 | L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A. | |
| 4. | Responsables | |
| 4.1 | Autorité contractante (utilisateur désigné) | |
| | Nom : | Isabelle Legault |
| | Titre : | Gestionnaire Contrat et Gestion du Matériel |
| | Ministère, organisme ou société d'État : | Bibliothèque et Archive Canada |
| | Adresse : | 550 de la cité, Gatineau, Québec, J8T 0A7 |
| | N° de téléphone : | 613-410-4428 |
| | Courriel : | Isabelle.legault@bac-lac.gc.ca |
| 4.2 | Chargé de projet (à remplir à l'attribution du contrat) <i>L'Autorité du projet (AP) représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat.</i> <i>L'Autorité du projet (AP) doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i> | |
| | Nom : | |
| | Titre : | |
| | Ministère, organisme ou société d'État : | |
| | Adresse : | |
| | N° de téléphone : | |
| | Courriel : | |
| 4.3 | Représentant de l'entrepreneur | |
| | Voir l'annexe A (ci-jointe), tableau 9 ci-dessous. | |
| 5. | Modalités de paiement | |
| | La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit. | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> | Paiement unique |



| | |
|---|--|
| | Paiements multiples |
| 6. | Facturation (<i>facultatif</i>) |
| | En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et une copie de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement : |
| | Nom de l'organisation et personne-ressource : [À remplir au moment de l'attribution du contrat] |
| | Adresse : |
| 7. | Clauses du Guide des CUA |
| Conditions générales supplémentaires | |
| Nouveau | ID 4013 - Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place, et les règles s'appliquent et font partie intégrante du contrat. |
| Nouveau | ID 4014 - Suspension des travaux, s'appliquent et font partie du contrat. |



ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT

1. Sélection de la catégorie

Règle de combinaison de catégories :

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

(Les utilisateurs désignés doivent identifier lesquelles des catégories suivantes seront combinées pour des raisons de compatibilité.)

- Catégorie 1
- Catégorie 2
- Catégorie 5

Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.

Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion de l'autorité du projet, **avant la fabrication / la commande des produits**, Le l'autorité du projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques



Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s) (*cocher la ou les cases qui s'appliquent*) :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

RÈGLE : Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

d. Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

L'utilisateur désigné doit indiquer comment la catégorie 6 sera sous-divisée dans le tableau de produits pour la catégorie 6.

g. Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie(s) : _____



2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES: Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.**

Catégorie 1 : Cloisons interraccordables et systèmes autostables;

Catégorie 2 : Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

Catégorie 5 : Équipement connexe et les produits d'éclairage;

Tableau 1 — Tableau des produits

| Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ | | | | | Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR | | |
|---|---------|---|-----|---|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| N° | CIUGdC | Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i> | Qté | ** Veuillez fournir des informations supplémentaires | N° de pièce du fournisseur | Prix unitaire ferme** \$ | Total calculé [Qté x Prix] \$ |
| Catégorie 1a | | | | | | | |
| 1 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 610mm (24 po) | 8 | TAG - B24 MATRIX A | | \$ | \$ |
| 2 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 762mm (30 po) | 2 | TAG -B30P MATRIX D | | \$ | \$ |
| 3 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 914mm (36 po) | 18 | TAG - B36 MATRIX B | | | |
| 4 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 914mm (36 po) | 11 | TAG - B36P MATRIX E | | | |



| | | | | | | | |
|----|---------|---|----|-------------------------|--|--|--|
| 5 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Largeur : 914mm (36 po) | 3 | TAG - B36PP MATRIX F | | | |
| 6 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 1219mm (48 po) | 5 | TAG - B48 MATRIX C | | | |
| 7 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur : 1219mm (48 po) | 5 | TAG - B48P MATRIX G | | | |
| 8 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur: 1372mm (54 po) | 1 | TAG - B54P MATRIX H | | | |
| 9 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Hauteur de base Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Largeur: 1524mm (60 po) | 4 | TAG - B60P MATRIX I | | | |
| 10 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur : 610mm (24 po) | 17 | TAG - W24 MATRIX J | | | |
| 11 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail | 20 | TAG - W36 MATRIX K | | | |



| | | | | | | |
|----|---------|--|----|----------------------------|--|--|
| | | <p>Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur : 914mm (36 po)</p> | | | | |
| 12 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur : 914mm (36 po)</p> | 20 | TAG - W36P MATRIX M | | |
| 13 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur : 1219mm (48 po)</p> | 4 | TAG - W48 MATRIX L | | |
| 14 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 1219mm (48 po)</p> | 1 | TAG - W48P MATRIX N | | |
| 15 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 1219mm (48 po)</p> | 3 | TAG - W48PP MATRIX O | | |
| 16 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail</p> | 3 | TAG - W54P MATRIX P | | |



| | | | | | | |
|----|---------|---|----|-------------------------|--|--|
| | | <p>Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s) tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1: tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 1372mm (54 po)</p> | | | | |
| 17 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 1372mm (54 po)</p> | 1 | TAG - W54PP MATRIX Q | | |
| 18 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 1524mm (60 po)</p> | 5 | TAG - W60P MATRIX R | | |
| 19 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité en position assise Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 610mm (24 po)</p> | 6 | TAG - S24 MATRIX S | | |
| 20 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité en position assise Puissance: Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 762mm (30 po)</p> | 10 | TAG - S30 MATRIX T | | |
| 21 | Inconnu | <p>Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité en position assise Puissance: Non-électrifié</p> | 25 | TAG - S36 MATRIX U | | |



| | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|---|----|----------------------------|--|----|----|
| | | Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 914mm (36 po) | | | | | |
| 22 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité en position assise Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 914mm (36 po) | 20 | TAG - S36P MATRIX V | | | |
| 23 | Inconnu | Hauteur des cloisons: Panneau additionnel pour intimité en position assise Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément Supérieur 1:tissu Élément Supérieur 2: tissu Largeur: 914mm (36 po) | 10 | TAG - S36PP MATRIX W | | | |
| Catégorie 2 | | | | | | | |
| 24 | 2WSSRE XXL30L7 2BELXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 72 po Contrôle: Électrique Écran d'intimité : N/A | 11 | TAG-2-01 | | \$ | \$ |
| 25 | 2WSSRE XXL24L7 2BELXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 24 po X 72 po Contrôle: Électrique Écran d'intimité : N/A | 32 | TAG-2-02 | | \$ | \$ |
| 26 | 2WSSRE XXL30L7 2BELXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 72 po Contrôle : Électrique avec bloc d'alimentation Écran d'intimité : N/A | 27 | TAG-2-03 | | \$ | \$ |



| | | | | | | | |
|----|-----------------------------|--|----|----------|--|----|----|
| 27 | 2WSSRE XXL30L6 6BCBXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 66 po Contrôle : Contrepoids/ressort de torsion/Vérin à gaz Écran d'intimité : N/A | 9 | TAG-2-04 | | \$ | \$ |
| 28 | 2WSSRE XXL30L6 0BCBXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 60 po Contrôle : Contrepoids/ressort de torsion/Vérin à gaz Écran d'intimité : N/A | 8 | TAG-2-05 | | \$ | \$ |
| 29 | 2WSSRE XXL30L7 2BCBXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 72 po Contrôle : Contrepoids/ressort de torsion/Vérin à gaz avec câble d'alimentation Écran d'intimité : N/A | 16 | TAG-2-06 | | \$ | \$ |
| 30 | 2WSSRE XXL30L7 2BCBXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 72 po Contrepoids/ressort de torsion/Vérin à gaz Écran d'intimité : N/A | 4 | TAG-2-07 | | \$ | \$ |
| 31 | 2WSSRE XXL30L6 0BELXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 60 po Contrôle : Électrique avec bloc d'alimentation Écran d'intimité : N/A | 9 | TAG-2-09 | | \$ | \$ |
| 32 | 2WSSRE XXL30L5 4BELXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 54 po Contrôle : Électrique avec bloc d'alimentation Écran d'intimité : N/A | 9 | TAG-2-10 | | \$ | \$ |



| | | | | | | | |
|--------------------|---------------------------------|---|----|-------------|--|----|----|
| 33 | 2WSSRE XXL24L4 8BCBXX | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Assis debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 24 po X 48 po Contrôle : Electric Écran d'intimité : N/A | 24 | TAG-2-11 | | | |
| 34 | 2B3LRE XXL30L7 2BELFA | Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable Longueur de 3 surfaces de travail Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié 30 po X 72 po Contrôle : Electric Écran d'intimité : Tissu | 1 | TAG-HAB3-72 | | | |
| Catégorie 5 | | | | | | | |
| 35 | 5MOADU ARMCLP MTXXXX X | Bras de moniteur Bras double Support à pince | 76 | Non | | \$ | \$ |
| 36 | 5PMOW KSMTAC USBXXX XX | Module d'alimentation Monté sur le plan de travail Alimentation CA et USB | 76 | Non | | \$ | \$ |

****Veillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.



Tableau 2 – Livraison

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ | | | | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR | |
|--|---|--|---|--|----------------------|
| N° du produit tiré du Tableau 1 | Lieu | Date voulue** (AAAA-MM-JJ) | Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous** | Prix de lot ferme \$ |
| Item 1 à 36 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-03-24 *** Doit être livré avant le 31 mars 2024 *** | Normal | _____ : semaines <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i> | \$ |
| *Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA **L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet. | | | | Total des livraisons : | \$ |

Tableau 3 – Installation

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ | | | | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR | |
|---|---|----------------------------|---|--|--|
| N° du produit tiré du Tableau 1 | Lieu | Date voulue** (AAAA-MM-JJ) | Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur installera comme ci-dessous ** | Prix de lot ferme \$ Prix du lot ferme pour la phase 1 à la phase 6 pour l'installation des items 1 à 34 |
| PHASE 1 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-06-26 | [Normales] | _____ : semaines suivant la fourniture et la livraison Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour l'installation | \$ *** L'installation se fera en plusieurs phases pour les items de 1 à 34. **** |
| PHASE 2 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-08-12 | [Normales] | | |
| PHASE 3 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-09-16 | [Normales] | | |
| PHASE 4 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-09-27 | [Normales] | | |



| | | | | | |
|---|---|------------|------------|--------------------------------|----|
| PHASE 5 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-11-01 | [Normales] | | |
| PHASE 6 | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 | 2024-11-28 | [Normales] | | |
| <p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>** L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.</p> <p><i>Ajouter des lignes au besoin.</i></p> | | | | Prix total de l'installation : | \$ |



Tableau 4 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

| | | |
|-----------|--|---|
| 1. | Éléments de finition standard | |
| 1.1 | <p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p> | |
| 2. | Installations du Canada où se fera la livraison | |
| | <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p> | |
| 2.1 | Quai de chargement/lieu | |
| A | Lieu | 1700 boul. Inkster, Winnipeg, MB, R2X 2T1 |
| B | Quai de chargement | Taille standard |
| C | Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.) | Taille standard |
| D | Porte | 9 pieds hauteur x 9 pieds de largeur |
| E | Monte-charge | Oui |
| F | Autre (préciser) | |
| 3. | Continuité des attestations | |
| | <p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p> | |
| 3.1 | Dispositions relatives à l'intégrité | |
| 3.2 | Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs | |
| 3.4 | Conformité du produit | |
| 3.5 | L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B). | |



Tableau 4 – Évaluation de la soumission et total du contrat
(le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

| | | |
|---|--|----|
| 1 | Total ferme des produits (Tableau 1) | \$ |
| 2 | Total ferme des livraisons (Tableau 2) | \$ |
| 3 | Total ferme des installations (Tableau 3) | |
| 4 | Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3) | \$ |
| 5 | Prix du contrat (1 + 2 + 3) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i> | \$ |
| 6 | Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i> | \$ |
| 7 | Coût estimatif total (5+6) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i> | \$ |

* Taxes applicables en sus.

Tableau 5 – Représentant autorisé du soumissionnaire

| | | |
|----|---|-----------------------|
| 1. | Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat | |
| | Nom : | Numéro de téléphone : |
| | | Courriel : |
| | | NEA: |
| | | No. Ariba: |



ANNEXE C PLAN(S) D'ÉTAGE

Exigence de la catégorie 1a :

1) Plan(s) d'étage

Se reporter au plan d'étage en format PDF et/ou AutoCAD ci-joint

